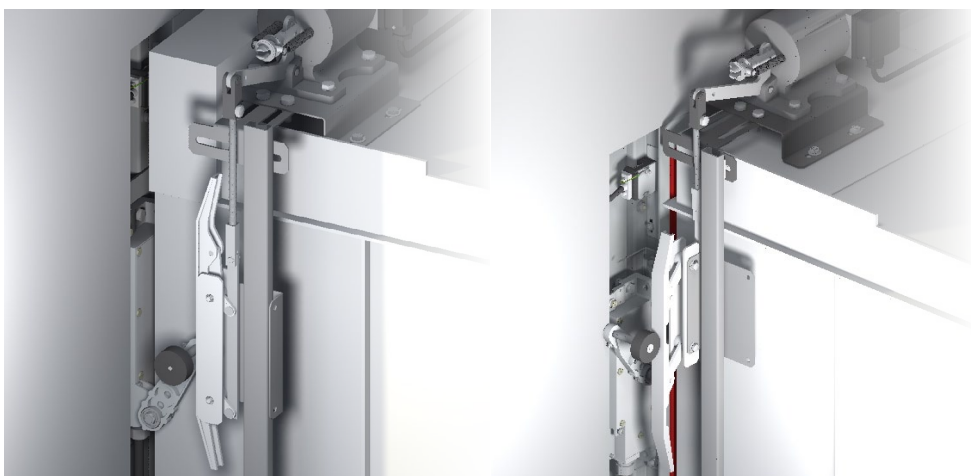


- (F) FICHE TECHNIQUE**
- (GB) TECHNICAL SHEET**
- (D) TECHNISCHE DATEN**
- (CZ) TECHNICKÝ LIST**



- (F) KIT CAME MOBILE PRÉCÂBLÉE S8100 AVEC SUPPORT DE FIXATION**
- (GB) S8100 PREWIRED RETIRING CAM KIT WITH FASTENING HOLDER**
- (D) VORVERDRAHTETE ROLLNOCKE S8100 MIT BEFESTIGUNGS-  
VORRICHTUNG**

**OCTÉ**

**CMCK810480/CMCK811100**

## FONCTION

La came mobile S8100 sert au verrouillage et déverrouillage des serrures des portes d'ascenseurs et de monte-charge.

## COMPOSITION

- 1 came mobile rétractable précâblée
  - + câble 3G1 mm<sup>2</sup> HO7 RN-F (3 m)
- 1 patin de came
- 1 tige filetée M8
- 1 système de fixation à encoche pour serrure parallèle ou perpendiculaire
  - + 1 support de came
  - + 1 support de patin
  - + 1 équerre support de rail
  - + 1 support de rail bas
  - + 1 rail haut
  - + 1 rail bas avec éclisse
- accessoires de fixation

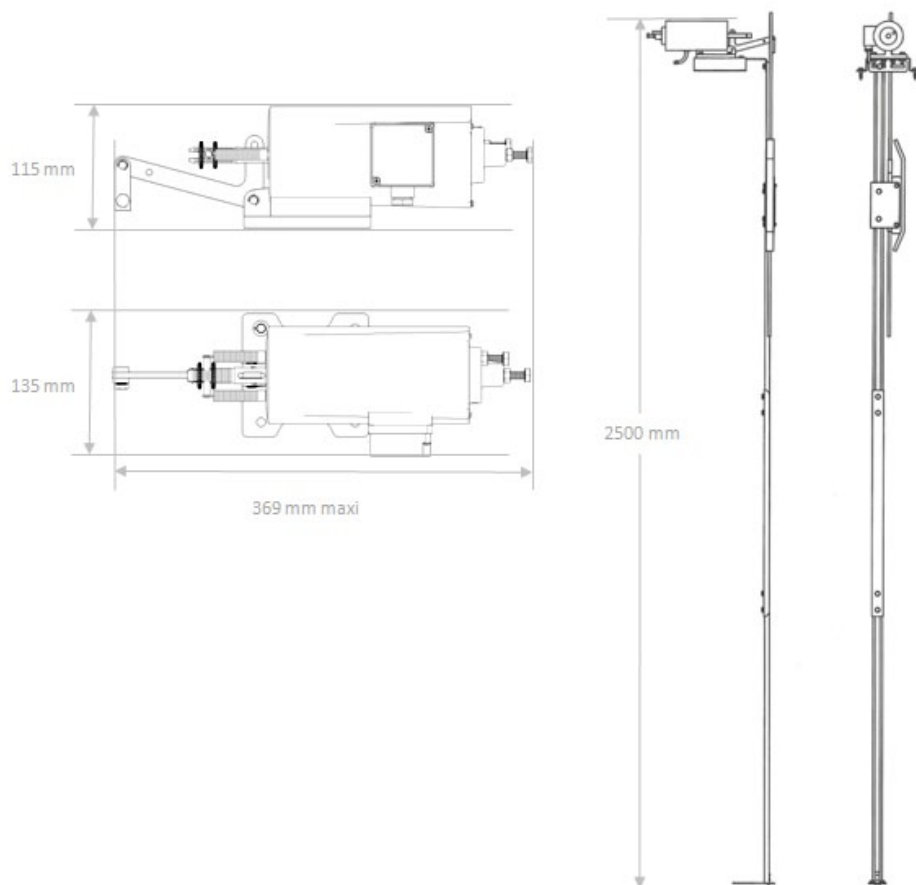
## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

|                                    |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                         |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normes</b>                      | • conforme à : EN 81-1+A3 : 2010                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                         |
| <b>Caractéristiques techniques</b> | <b>CAME S8100 :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tension 48 VCC - 110 VCC</li> <li>• pression de déverrouillage : 5 kg (100 %)</li> <li>• poids : 9 kg</li> <li>• indice de protection : IP51</li> </ul> | <b>Patin :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• course horizontale : 45 mm</li> <li>• poids : 0,3 kg</li> </ul> |
| <b>Conditions d'installation</b>   | • hauteur cabine max. : 2500 mm                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                         |
| <b>Conditions d'utilisation</b>    | • utilisation dans le cas où l'espace entre la cabine et la gaine est réduit                                                                                                                                         |                                                                                                                         |

## MAINTENANCE/ENTRETIEN

- contrôler visuellement s'il y a des traces de corrosion
- vérifier le serrage de toutes les fixations

## DIMENSIONS ET ENCOMBREMENTS



## FUNCTION

The S8100 retiring cam is used for locking and releasing the locks of lift and freight lift doors.

## COMPOSITION

- 1 prewired retractable retiring cam
  - + cable 3G1 mm<sup>2</sup> HO7 RN-F (3 m)
- 1 cam pad
- 1 threaded rod M8
- 1 notched fastening system for parallel or perpendicular lock
  - + 1 cam holder
  - + 1 pad holder
  - + 1 rail holder bracket
  - + 1 lower rail holder
  - + 1 upper rail
  - + 1 lower rail splice plate
- Fastening accessories

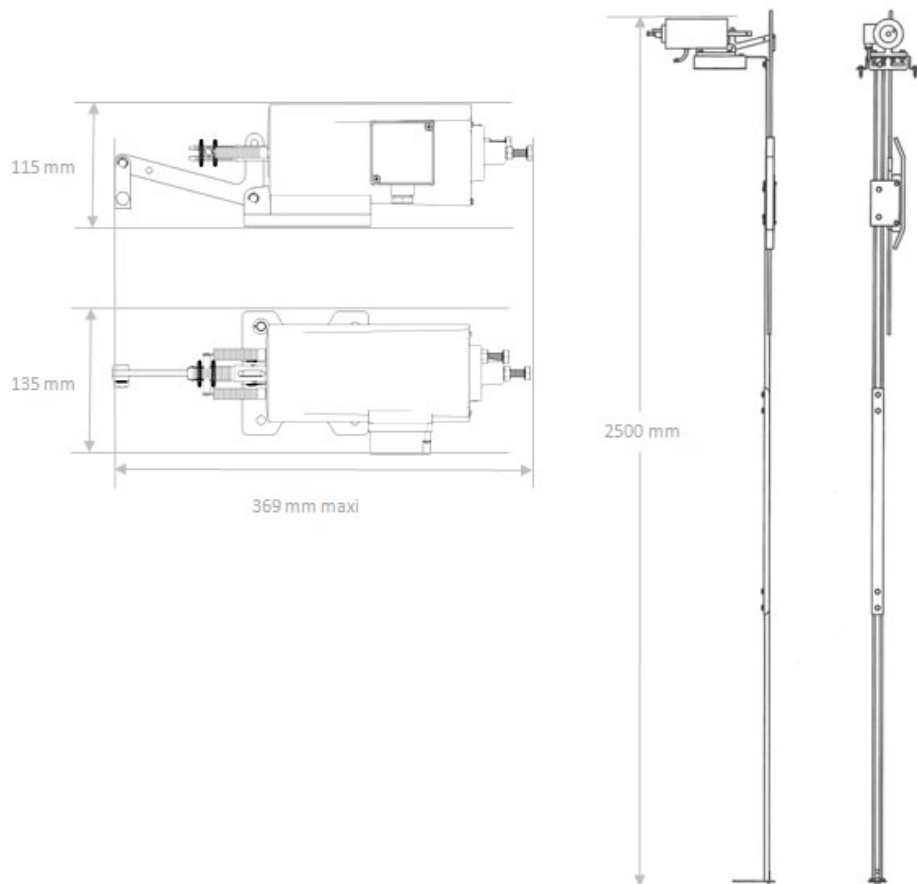
## SUPPLEMENTARY INFORMATION

|                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                 |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Standards</b>                 | • complies with: EN 81-1+A3: 2010                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |
| <b>Technical characteristics</b> | <b>S8100 CAM:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• voltage 48 VDC - 110 VDC</li><li>• release pressure: 5 kg (100 %)</li><li>• weight: 9 kg</li><li>• protection index: IP51</li></ul> | <b>Pad:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• horizontal travel: 45 mm</li><li>• weight: 0.3 kg</li></ul> |
| <b>Installation conditions</b>   | • max car height: 2500 mm                                                                                                                                                                     |                                                                                                                 |
| <b>Conditions of use</b>         | • use when space between the car and shaft is reduced                                                                                                                                         |                                                                                                                 |

## MAINTENANCE/SERVICING

- inspect for traces of corrosion
- check the tightness of all the fastenings

## SIZES



## FUNKTION

Die Rollnocke S8100 dient dem Ver- und Entriegeln der Türschlösser von Aufzügen und Lastfahrstühlen.

## LIEFERUMFANG

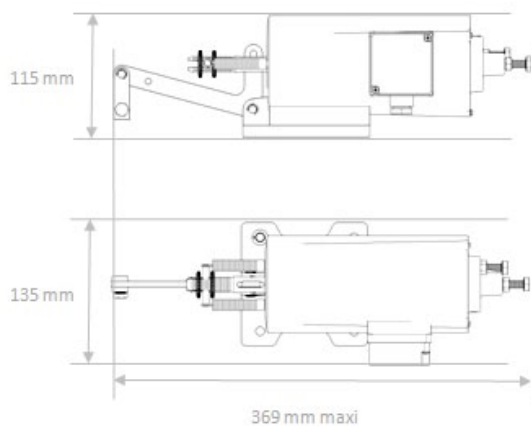
- 1 bewegliche Schließkurve, vorverdrahtet
  - + Kabel 3G1 mm<sup>2</sup> HO7 RN-F (3 m)
- 1 Gleitstück der Schließkurve
- 1 Gewindestab M8
- 1 Befestigungssystem mit Kerben für Parallel- oder Querschloß
  - + 1 Schließkurvenhalterung
    - + 1 Gleitstückhalterung
    - + 1 Schienenträgerwinkel
    - + 1 Schienenträger unten
    - + 1 Schiene oben
    - + 1 Schiene unten mit Lasche
- Befestigungszubehör

## ZUSÄTZLICHE ANGABEN

|                           |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normen</b>             | • gemäß: EN 81-1+A3: 2010                                                                                                                                                                              |                                                                                                                       |
| <b>Technische Daten</b>   | <b>NOCKE S8100:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spannung 48 V DC - 110 V DC</li> <li>• Entriegelungsdruck: 5 kg (100 %)</li> <li>• Gewicht: 9 kg</li> <li>• Schutzklasse: IP51</li> </ul> | <b>Gleitkufe:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Horizontalhub: 45 mm</li> <li>• Gewicht: 0,3 kg</li> </ul> |
| <b>Montagebedingungen</b> | • max. Kabinenhöhe : 2500 mm                                                                                                                                                                           |                                                                                                                       |
| <b>Einsatzbedingungen</b> | • Einsatz bei wenig Platz zwischen Kabine und Schacht                                                                                                                                                  |                                                                                                                       |

## WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- Auf Korrosionsspuren sichtbar prüfen
- Anzug aller Befestigungselemente überprüfen





*Lift Equipment*

[www.octe.eu](http://www.octe.eu)

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

 +33 (0) 9 69 32 22 57